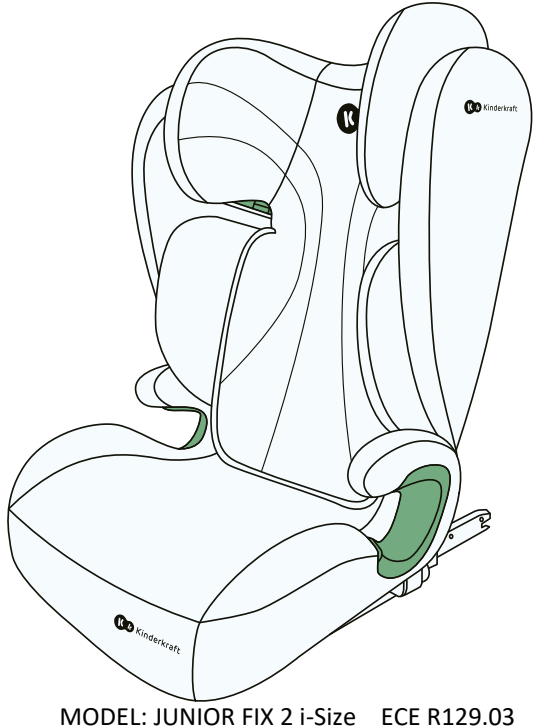
Kinderkraft

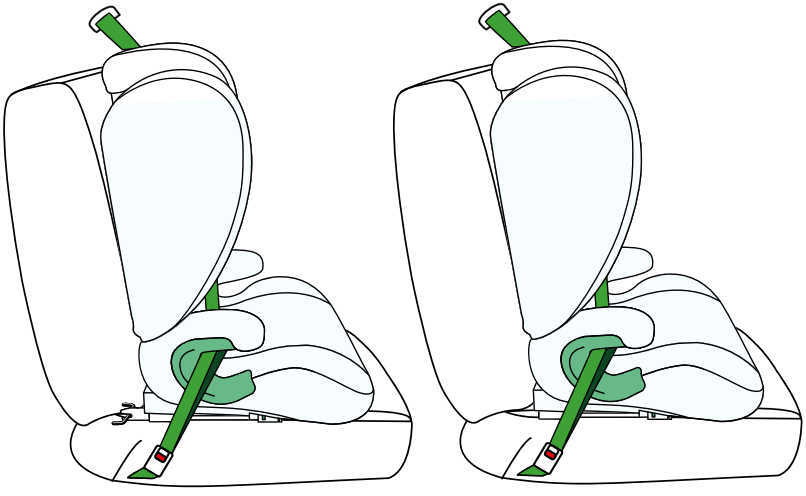
JUNIOR FIX 2 i-Size

USER GUIDE



MODEL: JUNIOR FIX 2 i-Size ECE R129.03 v.2.0

ATENȚIE! Descrierea grafică a produsului are rol ilustrativ!



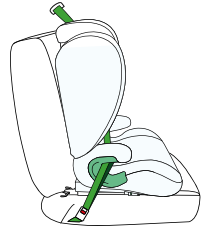
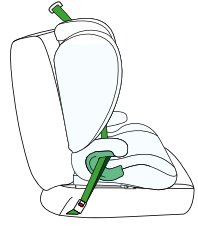
1.0 Utilizare

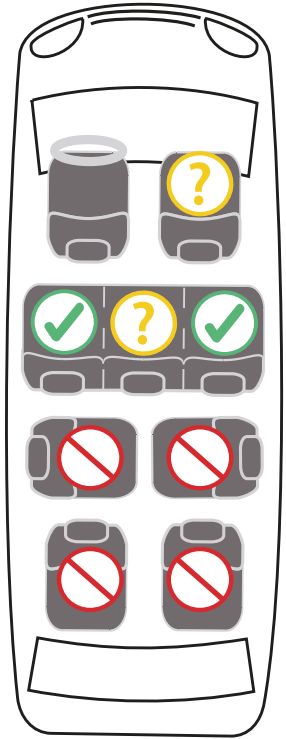
Scaunul auto pentru copii a fost proiectat, verificat și aprobat pentru utilizare în conformitate cu Regulamentul nr. 129 CEE/ONU cu privire la omologarea sistemelor îmbunătățite de siguranță pentru copii (UN/ECE R129/03).

Nu orienta scaunul cu fața către direcția de mers până când copilul nu a împlinit 15 luni și nu are 76 cm înălțime.

Scaunul se poate monta în vehicul pe locurile indicate de către producătorul acestuia în instrucțiunile de utilizare ale vehiculului. Este necesară consultarea instrucțiunilor de utilizare ale producătorului vehiculului.

Pentru montarea corectă, te rugăm să consulți tabelul de pe pagina următoare.

Înălțimea copilului	Orientarea scaunului	Prinderea scaunului
100-150 cm		ISOFIX + centuri de siguranță în 3 puncte
		Centuri de siguranță în 3 puncte



2.0 Instrucțiuni de siguranță

Te rugăm să acorzi câteva minute citirii acestor instrucțiuni de utilizare pentru siguranța adecvată a copilului.

• NU ESTE PERMISĂ montarea scaunului auto pe scaunele vehiculului orientate cu spatele sau lateral față de direcția de mers.

• NU ESTE PERMISĂ amplasarea scaunului auto pe un scaun al vehiculului dotat cu un airbag frontal activat.
• Montarea scaunului auto se poate face pe numai dacă scaunul vehiculului este dotat cu centuri de siguranță în 3 puncte.

• Se recomandă montarea scaunului auto doar pe scaunele din spate ale vehiculului

Îndrumări privind adecvarea scaunului auto pentru utilizarea cu un scaun pentru copii pot fi găsite în manualul vehiculului.

• Asigurați-vă că chingile interioare ale hamului care ține copilul sunt adecvate pentru structura corpului copilului dumneavoastră și nu sunt răsucite. Din acest motiv, nu puneți haine groase sub centura copilului.

• Centurile de siguranță subabdominale ale centurii de siguranță trebuie să treacă cât mai jos posibil peste pelvisul copilului dumneavoastră pentru a asigura un efect optim în caz de accident.

• Scaunul trebuie înlocuit dacă a fost supus unor solicitări violente în cazul unui accident rutier.

• Scaunul auto nu poate fi modificat în niciun fel fără aprobarea autorității de omologare competente. Neinstalarea scaunului în conformitate cu instrucțiunile furnizate de producător poate duce la riscuri pentru viață și sănătate.

• Protejați scaunul auto pentru copii de lumina directă a soarelui, în caz contrar părțile încălzite ar putea arde copilul dumneavoastră. Protejați-vă copilul și scaunul auto de razele soarelui.

• Nu lăsați niciodată un copil nesupravegheat într-un scaun pentru copii.

• Asigurați-vă că bagajele și alte obiecte sunt suficient de bine fixate, în special pe raftul de sub luneta din spate, deoarece acestea ar putea provoca răniri în caz de coliziune.

• Scaunul nu trebuie utilizat fără capac.

• Nu utilizați un capac de schimb, altul decât cele recomandate de producător, deoarece acesta face parte integrantă din sistemul de siguranță al scaunului.

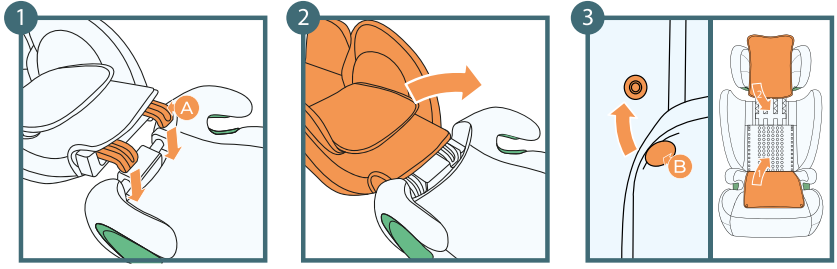
• Nu utilizați alte puncte de fixare decât cele descrise în instrucțiuni și marcate pe scaun.

• Toate părțile dure și părțile din plastic ale scaunului pentru copii trebuie poziționate și instalate astfel încât să nu poată fi prinse de scaunul glisant sau de ușa vehiculului în condiții normale de utilizare.

• Verificați periodic starea scaunului, acordând o atenție deosebită punctelor de fixare, cusăturilor și pieselor de reglare. Asigurați-vă că toate piesele mecanice sunt complet funcționale. Nu lubrifiați sau ungeți niciodată componentele scaunului pentru copii.

• Nu mai utilizați scaunul dacă unele piese sunt deteriorate sau slăbite.
• În caz de urgență, este important să eliberați rapid hamul. Acest lucru înseamnă că butonul de eliberare a hamului nu este complet fixat, asigurați-vă că copilul dumneavoastră nu se joacă cu hamul.
• Dați un exemplu bun pentru copilul dumneavoastră și fixați-vă întotdeauna centura de siguranță. Un adult care nu poartă centura de siguranță poate reprezenta, de asemenea, un pericol pentru un copil.
• Asigurați-vă că scaunul este fixat corect înainte de fiecare călătorie cu mașina.
• De asemenea, scaunul trebuie să fie fixat atunci când nu este utilizat. Un scaun pentru copii neasigurat poate provoca leziuni pasagerilor chiar și în cazul unei frânări de urgență.

• În cazul unor scaune auto fabricate din materiale delicate, utilizarea scaunului auto poate lăsa urme și/sau poate cauza decolorarea. Pentru a preveni acest lucru, puteți plasa o pătură, un prosop sau un produs similar sub scaunul auto.

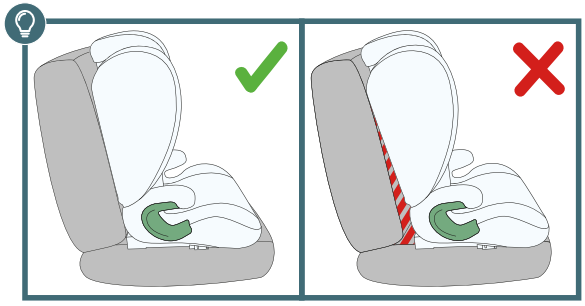


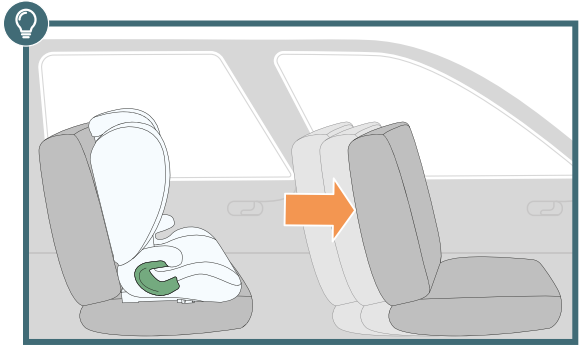
A: Cârligele spătarului
B: Capse

3.0 Montarea spătarului scaunului

1. Așază spătarul în spatele șezutului în plan orizontal și atașează partea inferioară a spătarului la șezut.
2. Reglează spătarul până când se blochează în poziție verticală. Vei auzi un sunet caracteristic „clic”.
3. Acoperă interiorul scaunului prin închiderea capselor de pe spătar.

Atenție! În timpul înclinării spătarului, trebuie să verifici ca nimic să nu se afle în zona conectorului spătar-șezut.





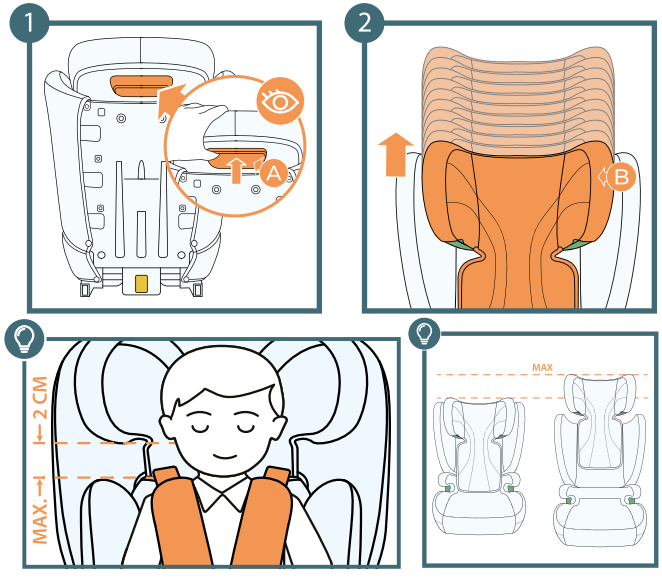
4.0 Reglarea spătarului și prinderea copilului

Spătarul scaunului este mobil, fiind astfel posibilă reglarea exactă la poziția scaunului vehiculului.

Înclină spătarul în spate până când atinge complet scaunul vehiculului

IMPORTANT! Fii atent ca între scaunul auto și cel al vehiculului să nu existe spațiu liber.

IMPORTANT! Pentru a-i asigura copilului confortul, împinge scaunul frontal la maxim în față pentru a face loc picioarelor copilului.



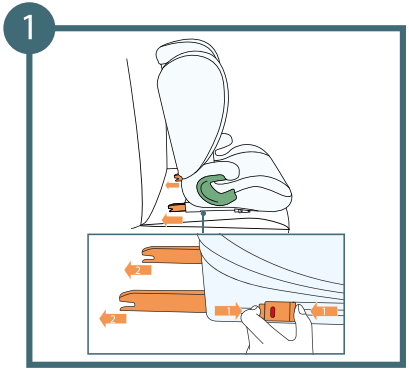
A: Mânerul pentru reglarea înălțimii tetierei
B: Tetieră

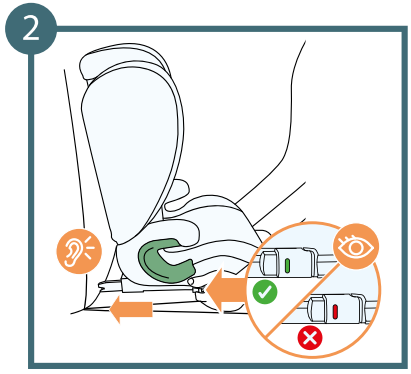
4.1 Înălțimea tetierei

1. Apucă mânerul de reglare al înălțimii tetierei din partea superioară a tetierei și trage ușor în sus
2. Reglează tetieră prin alegerea uneia dintre cele 10 poziții, iar după reglare eliberează centura de reglare.

IMPORTANT! Trebuie să te asiguri că tetiera scaunului este blocată

Tetiera trebuie să fie bine reglată la capul copilului. Partea inferioară a tetierei trebuie să se afle la înălțimea umerilor copilului.



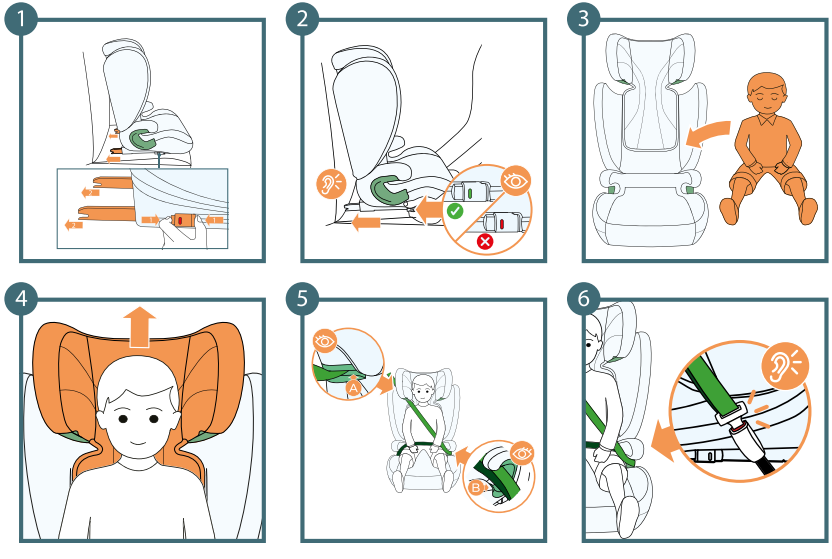


4.2 Montarea ISOFIX

1. Așază scaunul auto pe scaunul vehiculului. Apasă butonul de eliberare ISOFIX pe ambele părți și extinde tijele pentru prinderea ISOFIX la lungimea lor maximă.
2. Ține scaunul cu ambele mâini și introdu ambele tije de fixare în scaunul vehiculului. După auzirea unui „clic” de la fiecare element de fixare ISOFIX, trebuie să împingi cu putere și în mod egal șezutul scaunului înspre spătarul scaunului vehiculului pe ambele părți.

ATENȚIE! Elementele de fixare sunt montate corespunzător numai atunci când ambele indicatoare sunt complet verzi.

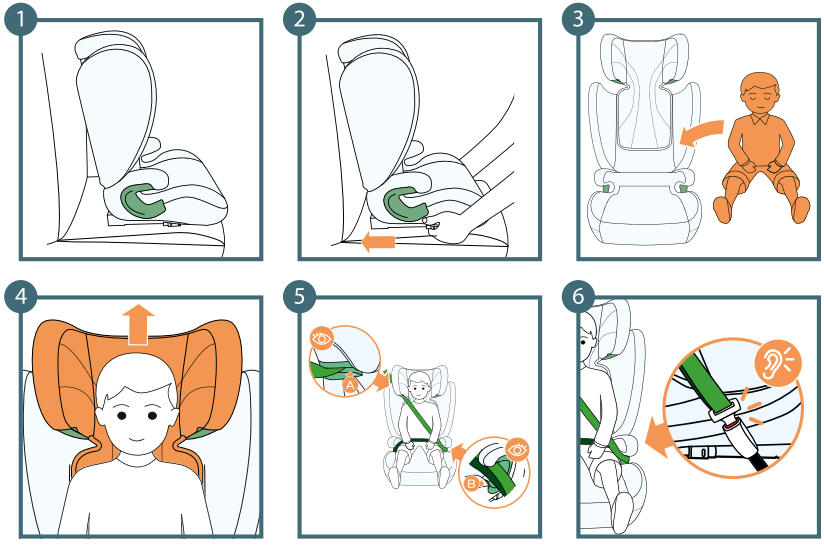
Fii atent la sunetul de conectare al prinderii ISOFIX, apucă scaunul și verifică dacă este bine fixat și nu se mișcă liber. Dacă se mișcă, iar elementele de sprijin ISOFIX glisează, atunci trebuie să repeți pașii de mai sus.



A: Ghidajul centurii de umăr
B: Ghidajului centurii de talie

5.0 Copiii cu înălțimea între 100-150 cm cu ajutorul prinderii ISOFIX și centurilor de siguranță în 3 puncte ale vehiculului.

1. Montează scaunul auto pe scaunul vehiculului, cu ajutorul conectorilor ISOFIX.
2. Împinge scaunul la maxim către scaunul vehiculului și verifică-i montarea corespunzătoare - indicatoarele de montare trebuie să-și schimbe culoarea în verde.
3. Așază copilul pe scaun
4. Reglează tetiera la înălțimea lui.
5. Trece centura de umăr prin ghidajul verde al centurii de umăr.
6. Trece centura vehiculului prin ambele ghidaje ale centurii de talie. Închide centura de siguranță a vehiculului. Vei auzi un „clic” caracteristic.

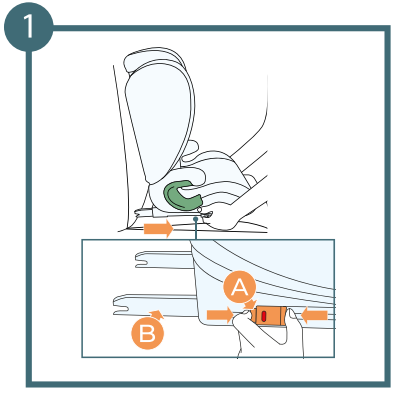


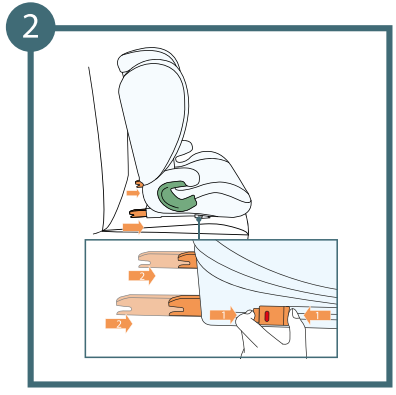
A: Ghidajul centurii de umăr
B: Ghidajului centurii de talie

5.1 Copiii cu înălțimea între 100-150 cm cu ajutorul centurilor de siguranță în 3 puncte ale vehiculului.

1. Montează scaunul auto pe scaunul vehiculului
2. Împinge scaunul la maxim către scaunul vehiculului.
3. Așază copilul pe scaun
4. Reglează tetiera la înălțimea lui.
5. Trece centura de umăr prin ghidajul verde al centurii de umăr.
6. Trece centura vehiculului prin ambele ghidaje ale centurii de talie.

Închide centura de siguranță a vehiculului. Vei auzi un „clic” caracteristic.





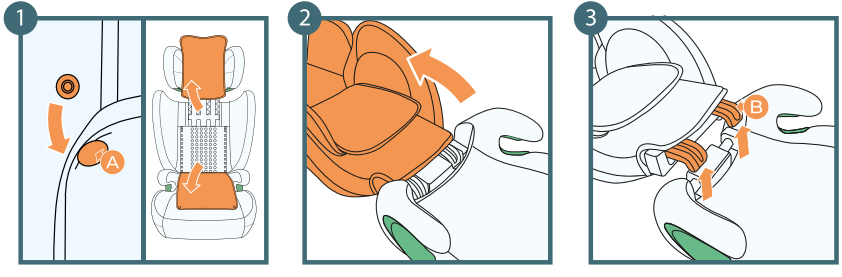
A: Buton pentru deblocare ISOFIX
B: Tije ISOFIX

6.0 Demontarea scaunului (sistem de prindere ISOFIX)

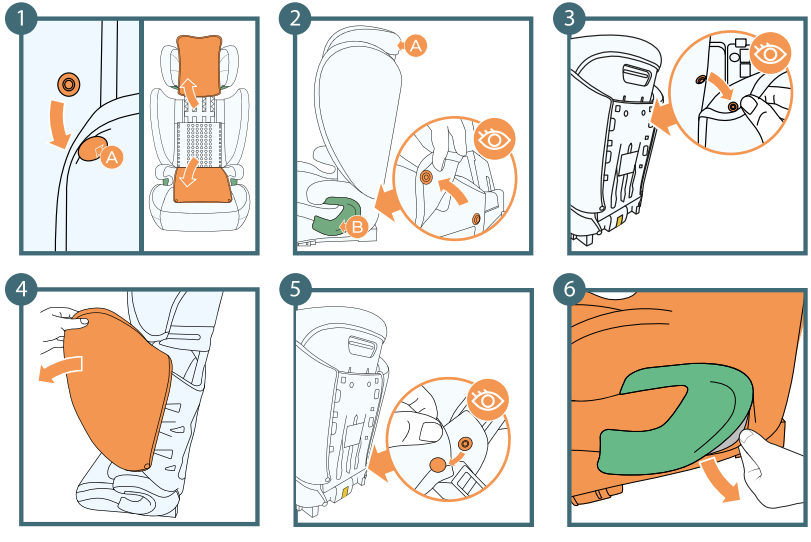
1. Apăsă butoanele de deblocare care se află pe ambele elemente de fixare ISOFIX. (Elementele de fixare sunt eliberate, iar culoarea indicatoarelor ISOFIX se schimbă din verde în roșu)
2. Introdu tijele ISOFIX în baza scaunului, folosind manetele de glisare

6.1 Demontarea spătarului scaunului

1. Descoperă interiorul scaunului prin desfacerea capselor de pe spătar.
2. Împinge spătarul dinspre tine astfel încât să ajungă în poziție plană.
3. Desprinde spătarul scoțându-l din cârlige.



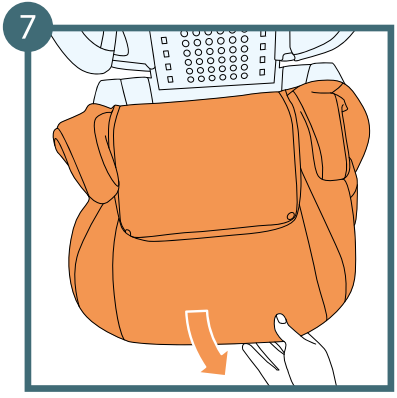
A: Capse
B: Cârligele spătarului

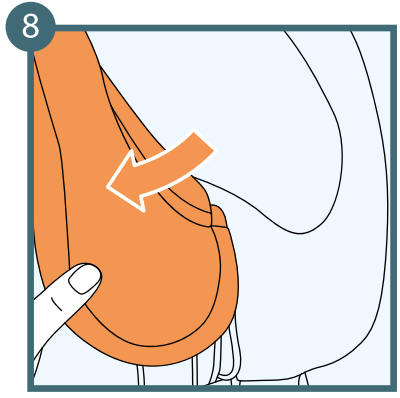


A: Capsă
B: Ghidaj pentru centura de talie

7.0 Scoaterea husei

1. Desfă capsele de pe marginile materialului de pe spătarul scaunului, apoi desfă husa punând materialul de pe spătar peste tetieră
2. Desfă capsele de pe marginile husei (pe ambele părți)
3. Desfă capsele din spatele scaunului, care fixează materialul pe marginile scaunului
4. Începând de jos, îndepărtează materialul de pe marginile scaunului
5. Desfă capsele din spatele scaunului, care fixează țesătura pe șezut
6. Trage delicat de material și scoate-l de pe ghidajele de talie de pe ambele părți





7. Trage materialul către tine și scoate-l de pe șezut
8. Începe cu marginile tetierei și scoate materialul de pe scoica scaunului.

7.1 Așezarea husei

Pentru așezarea husei, urmează pașii de mai sus în ordine inversă. Aliniază punctele de prindere ale husei cu cele de pe scaun. Începe cu fixarea husei în zona scoicii scaunului, iar la final în zona tetierei.

8.0 Curățarea

ATENȚIE! Nu utiliza scaunul fără husă.

• Husa se poate îndepărta și spăla cu un detergent delicat pe programul pentru haine delicate (30°C).
• Trebuie să respecți instrucțiunile de spălare menționate pe eticheta husei. În cazul spălării la o temperatură mai mare de 30°C, husa se poate decolora.
• Husa nu trebuie uscată prin centrifugare sau la un uscător centrifugal (acest lucru poate duce la separarea straturilor materialului).
• Husa nu trebuie expusă pentru perioade îndelungate la acțiunea razelor soarelui.
• Elementele de plastic pot fi curățate cu apă în care s-a dizolvat săpun.
• Nu utiliza agenți de curățare agresivi (precum solvenții).
• Hamul se poate curăța în apă călduță cu săpun.
Avertisment! Niciodată nu demonta elementele metalice ale cataramelor de pe centuri.

Conținutul integral al Condițiilor de Garanție este disponibil pe pagina WWW.KINDERKRAFT.COM

Kinderkraft

(AR) بضمان مصلحة عملائنا . نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجرى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdrženým výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejvíce vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, Contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütkozott, az Onnek legmegfelelobb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczacy otrzymanego produktu, skontaktuj sie z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto connosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienţilor noştri - suntem la dispozitia dumneavoastră! Dacă aveţi o problema cu produsul pe care l-aţi primit, contactați-ne in modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученные продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способ!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkolvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kunders intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:
support@kinderkraft.com
+44 20 4525 0748

kinderkraftofficial
kinderkraft
kinderkraftofficial

منتج/VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland